



MANUAL

DEL USUARIO
INSTRUÇÕES DE USO / USER MANUAL



200W

CAPACIDAD 12L/DÍA
DEPÓSITO DE 2L
MODO AUTOMÁTICO
CONTROL DE LA HUMEDAD
2 VELOCIDADES
SILENCIOSO
TEMPORIZADOR 12h
BAJO CONSUMO ENERGÉTICO

PT.

Capacidade de 12L/dia · Tanque 2L
Modo automático · Controlo de humidade
2 velocidades · Silencioso · Temporizador 12H
Baixo consumo de energia

EN.

Capacity of 12L/day · 2L tank
Automatic mode · Humidity control
2 speeds · Silent · 12H timer
Low energy consumption

MODO
AUTOMÁTICO /

CAPACIDAD
DESHUMIDIFICAR / **12**
LITROS/DÍA

CONTROL
HUMEDAD /

Código: 34006



Alfa Dyser, S.L. Pol. Ind. Anoia
C/Cooperativa nº2 08635. Sant
Esteve Sesrovires (Barcelona)
España B-60163441 T.
937831011 · F. 937838487
www.alfadyser.com
alfa@alfadyser.com

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

⚠ ¡GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS!

Gracias por elegir nuestro deshumidificador de alta calidad. Por favor, asegúrese de leer este manual cuidadosamente antes de usarlo. En caso de duda, contacte con un el servicio de atención certificado para obtener ayuda e indicaciones.

El deshumidificador eliminará el exceso de humedad del aire, creando un ambiente cómodo para su hogar u oficina. Su diseño compacto le permite moverlo fácilmente de una habitación a otra.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠ LEA DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO DE SU DESHUMIDIFICADOR ANTES DE UTILIZARLO POR PRIMERA VEZ.

1. Instale la unidad sobre un piso plano y duro para disminuir la vibración y el ruido.
2. No sumerja el producto en agua u otros líquidos.
3. No utilice el producto si el cable u otro conector está dañado. De lo contrario, correría riesgo de accidente. En tal caso, contacte al servicio de atención al cliente para obtener ayuda.
4. Apague el producto de la fuente de alimentación cuando no lo use, antes de reubicarlo o limpiarlo.
5. Utilice el producto sólo con la tensión indicada en los datos técnicos.
6. El aparato es sólo para uso en interiores. No lo use para otro propósito.
7. No coloque objetos pesados sobre el aparato.
8. No incline el aparato hacia ningún lado, ya que el agua derramada podría dañarlo.
9. No inserte objetos dentro del aparato, evitará correr peligro así como daños en el aparato.
10. No coloque la unidad cerca de dispositivos que emitan calor o materiales inflamables y peligrosos.
11. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, mentales o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del mismo por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben estar supervisados para asegurarse de que no jueguen con el objeto.
12. Si el cable de alimentación está dañado, para evitar riesgos debe ser reemplazado por el fabricante o un servicio profesional inmediatamente .
13. El aparato debe colocarse de modo que se pueda acceder al enchufe correctamente.
14. El aparato debe instalarse de acuerdo con las normas estatales o nacionales de cableado.
15. El rango de temperatura ambiente de uso del aparato es de 5°C a 35°C.

⚠ NO INTENTE REPARAR, DESMONTAR O MODIFICAR EL APARATO, YA QUE PUEDE CAUSAR ALGÚN DAÑO. INCLUSO LA SUSTITUCIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN DEBE SER REALIZADA POR UNA PERSONA CUALIFICADA.

DATOS TÉCNICOS

Voltaje de alimentación: AC220-240V / 50Hz
 Potencia de entrada nominal: 185W
 Corriente nominal de entrada: 1A
 Capacidad del tanque de agua: 2 L
 Nivel de presión sonora: ≤ 36dB (A)

Carga de refrigerante: R290 / 55g
 Peso Neto: 11kg
 Presión lateral de succión: 0,7MPa
 Presión lateral de descarga: 3,2MPa

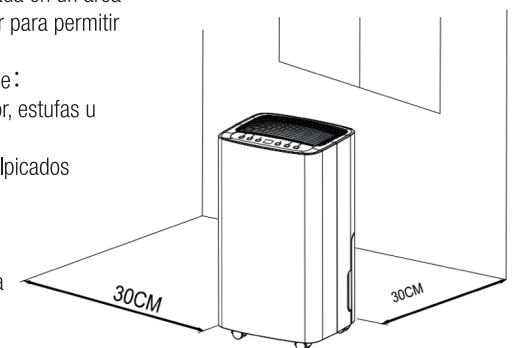
INSTALACIÓN

Coloque la unidad sobre suelo plano y mantenga la habitación bien ventilada. Deje al menos 20 cm de espacio alrededor de la unidad antes de conectar el tubo.

1. Empuje el adaptador de goma del tubo de agua al puerto de drenaje del panel posterior.
2. Conecte el tubo de agua al baño, al aire libre o a un recipiente, como un cubo.

NOTA:

1. Coloque la unidad en una superficie firme y nivelada en un área con al menos 30 cm de espacio libre a su alrededor para permitir la circulación adecuada del aire.
2. Nunca instale la unidad donde pueda ser objeto de:
 Fuentes de calor como radiadores, registros de calor, estufas u otros productos que producen calor.
 En un área donde el aceite o el agua pueden ser salpicados
 Luz solar directa
 Vibración mecánica o choque
 Polvo excesivo
 La falta de ventilación, como el gabinete o la librería
 Superficie desigual



CARACTERÍSTICAS

- Poderosa eliminación de la humedad (hasta 12L/día de deshumidificación)
- El monitor de humedad muestra la humedad actual del aire
- El modo automático ajusta automáticamente los niveles de humedad
- Un temporizador de 24 horas para establecer el tiempo de funcionamiento
- Elimina eficazmente la humedad, el polvo del aire
- Bajo consumo de energía - eficiente en el uso de la energía
- El ventilador silencioso tiene dos ajustes de velocidad
- Auto-descongelamiento a baja temperatura

OPERAR EL DISPOSITIVO DE FORMA SEGURA

Revise el dispositivo después de desempacararlo para ver si tiene algún daño o rasguño.

Haga funcionar esta unidad en una temperatura ambiente de 5°C a 35°C.

No lo utilice al aire libre. Este deshumidificador está destinado únicamente a aplicaciones residenciales en interiores.

No lo utilice cerca de paredes, cortinas u otros objetos que puedan bloquear la entrada y la salida.

Mantenga la entrada y salida de aire libre de obstáculos.

Ajuste el deflector de viento en dirección ascendente antes de la puesta en marcha.

Si se inclina más de 45°, permita que la unidad se coloque en posición vertical durante al menos 24 horas antes de ponerla en marcha.

Mantenga las puertas y ventanas cerradas para un mejor ahorro de energía.

No utilice ni almacene la unidad bajo la luz directa del sol o la lluvia.

Es normal que la salida de aire se sienta caliente al tacto después de un funcionamiento continuo en días calurosos.

Vacíe el depósito de agua antes de mover el aparato.

Asegúrese de que el depósito de agua está correctamente colocado, de lo contrario la unidad no funcionará correctamente.

El deshumidificador se pone en marcha en el modo seleccionado cuando se utilizó la unidad por última vez.

El deshumidificador comienza a deshacerse si la humedad de la habitación es un 3% mayor que la humedad seleccionada.

Hay un retraso de protección de 3 minutos del compresor. Espere 3 minutos para que el deshumidificador reanude la deshumidificación.

Apagado automático/ reinicio automático

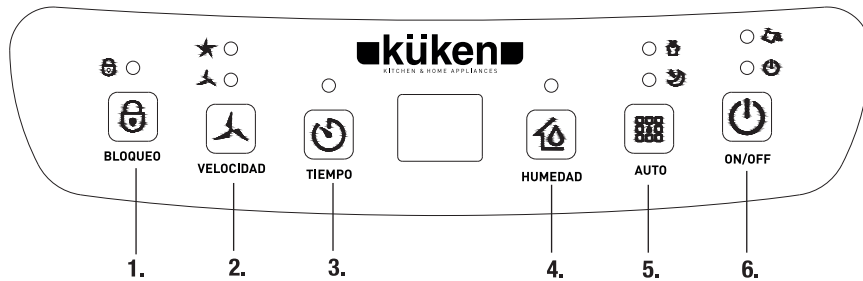
Control electrónico

Función de secado de la ropa

Filtro antibacteriano

Drenaje continuo o tanque de agua de 2 litros

PANEL DE CONTROL



1. BLOQUEO DE NIÑO

Pulsación larga de 3 segundos para activar/desactivar la función de bloqueo de niños.

Alarma de tanque de agua lleno

Indicador del tanque de agua

Cuando el tanque está lleno durante 5 segundos, y activa la alarma. El indicador del tanque de agua se pone rojo y la unidad zumba 5 veces.

Despeja la alarma

Cuando el zumbido está encendido, presiona cualquier botón para detenerlo. El compresor, el ventilador y el generador de ionizador se apagan y todas las funciones se congelan hasta que el tanque se vacía y vuelve a su posición correcta.

2. VELOCIDAD

Viento alto - ciclo de viento bajo, pulse el botón una vez para cambiar y entonces el indicador correspondiente se iluminará. En el modo de secado continuo, el modo de reposo y el período de descongelamiento, la velocidad del viento no se puede cambiar.

3. TEMPORIZADOR

Presione el botón del temporizador para ajustar la función de cronometraje de 0-12 horas. El intervalo es de 1 hora. Cada vez que se pulsa este botón, el valor aumenta 1 hora y luego se muestra el valor de tiempo correspondiente en la pantalla. El valor de ajuste es "00" para cancelar la función de temporizador. El indicador se apaga. Una vez ajustado y completado el temporizador, el indicador del temporizador se enciende durante el período de tiempo. Una vez finalizado el período de temporización, el LED del temporizador se apaga automáticamente.

En el estado de funcionamiento, establezca el tiempo para apagar la máquina;

En el estado de espera, establezca el tiempo para encender la máquina.

4. HUMEDAD

Toca el botón de humedad para comprobar la humedad ambiental actual, vuelve a tocar este botón y podrás configurar la humedad. El rango de la humedad objetivo es de 30%- 35% - 40% - 45% - 50% - 55%- 60% - 65% - 70% - 75%- 80%. Después de configurar 3 segundos, el sistema confirma el valor de entrada y luego la máquina sale del estado de configuración, y devuelve la humedad actual. En el modo de secado, la humedad objetivo no puede ser cambiada.

Largo Pulse el botón de humedad durante 3 segundos para mostrar la temperatura ambiente actual.

5.AUTO

Modo automático: ciclo de modo de secado continuo-modo de dormir, pulse una vez para cambiar el modo de uno a otro, se enciende el indicador correspondiente.

· **Modo automático:** cuando la humedad ambiental $\geq$ fija la humedad +3%, el ventilador empieza a funcionar y el compresor empieza a funcionar después de 3 segundos. Cuando la humedad ambiental $\leq$ establece una humedad de -3%, el compresor deja de funcionar y el ventilador deja de funcionar después de 30 segundos de retraso.

Tanto la velocidad del ventilador como la humedad pueden ajustarse en el modo automático.

· **Modo de secado continuo:** La máquina sigue funcionando, pero la humedad no se puede ajustar.

· **Modo de sueño:** Pulse la tecla Sleep, la tecla se ilumina e inicia la función Sleep. Después de no funcionar en 10 segundos, todos los indicadores se oscurecen gradualmente y la velocidad del viento se cambia automáticamente de alta a baja. Toca cualquier botón para despertar el indicador. Toque el botón de apagado de nuevo para salir del modo de apagado.

Cuando la humedad ambiental $\leq$ 57% el compresor deja de funcionar y el ventilador se apaga después de 30 segundos de retraso.

Cuando la humedad ambiental $\geq$ 63% el ventilador empieza a funcionar y el compresor empieza a funcionar después de 3 segundos.

La velocidad del ventilador y la humedad no se pueden ajustar en el modo de suspensión.

6.ON/OFF

En el estado de espera, pulse el botón de encendido para encenderlo, el indicador de funcionamiento se ilumina y la velocidad del ventilador predeterminada es alta, y la humedad predeterminada es del 50%. En el estado de encendido, pulse el botón de encendido para apagar, la luz indicadora de funcionamiento se apaga y el compresor se detiene inmediatamente, y luego el ventilador se apaga después de 30 segundos de retraso.

DRENAJE

Hay dos formas de retirar el agua recolectada producida por la unidad.

A. Drenaje manual: Vaciar el tanque de agua manualmente.

B. Drenaje continuo: Usar la gravedad para drenar el agua de condensación conectando una manguera de drenaje.

VACIADO DEL TANQUE DE AGUA

El tanque de agua construido en la unidad se llenará y apagará la unidad una vez que esté llena. Funcionará de nuevo una vez que vacíe el tanque de agua y lo instale correctamente.

Cuando el tanque esté lleno, la unidad hará un zumbido y se encenderá la luz de "Agua llena".

Presione el botón POWER para apagar la unidad.

Tire del tanque de agua y simplemente deslícese fuera del cuerpo del deshumidificador.

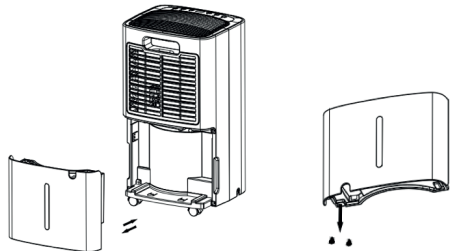
Vacíe el agua en un área con un desagüe o en el exterior.

Limpie el interior del tanque así como el exterior.

Vuelva a colocar el tanque vacío en la unidad.

Presione el botón POWER para reanudar el funcionamiento.

Si la luz de Lleno de agua no se apaga, compruebe que el flotador está correctamente en su lugar.



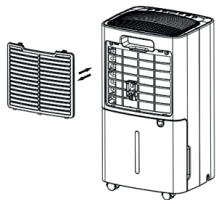
DRENAJE CONTINUO

Para el funcionamiento continuo o la deshumidificación sin vigilancia, por favor, conecte la manguera de drenaje adjunta a la unidad. El agua condensada puede fluir automáticamente a un cubo o al drenaje por gravedad.

Coloque la unidad en una superficie horizontal y en una posición estable.

Apague la unidad antes de ponerla en funcionamiento.

Retire el tapón de la abertura de salida de agua y manténgalo en un lugar seguro.



Conecte la manguera de desagüe de forma segura y adecuada y asegúrese de que no esté doblada ni obstruida.

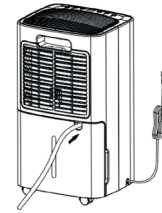
Coloque la salida de la manguera sobre un desagüe o un cubo y asegúrese de que el agua pueda salir libremente de la unidad.

No sumerja el extremo de la manguera en agua; de lo contrario, puede causar un "bloqueo de aire" en la manguera.

Para evitar el derrame de agua:

Como la presión negativa de la bandeja de drenaje de condensado es grande, incline la manguera de drenaje hacia abajo, en dirección al suelo. Es apropiado que el grado de inclinación exceda los 20 grados.

Enderece la manguera para evitar que exista una trampa en la manguera.



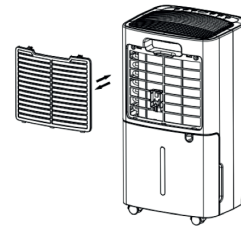
MANTENIMIENTO

LIMPIEZA DEL FILTRO DE AIRE (cada dos semanas)

El polvo se acumula en el filtro y restringe el flujo de aire. El flujo de aire restringido reduce la eficiencia del sistema y si se bloquea puede causar daños a la unidad.

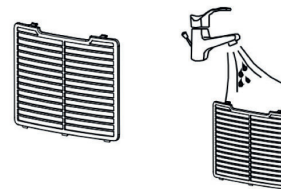
El filtro de aire requiere una limpieza regular. El filtro de aire es extraíble para facilitar la limpieza. No utilice la unidad sin un filtro de aire, ya que el evaporador puede estar contaminado.

1.Retire el marco del filtro y saque el filtro.



2.Utilizar una aspiradora para absorber suavemente el polvo de la superficie.

Si el filtro está muy sucio, lávelo con agua y un detergente suave y séquelo bien después.



Auto descongelamiento, trabajo a baja temperatura.

Cuando la temperatura actual se sitúe entre 5°C y 12°C, la máquina se descongelará automáticamente cada 30 minutos. Mientras que si la temperatura se encuentra entre 13°C y 20°C se descongelará automáticamente cada 45 minutos.

Nota: Si el indicador de agua llena continúa, es posible que se produzca un fallo de funcionamiento de la unidad. Contacte con un profesional de servicio para solventarlo.

Precauciones: apague la unidad y desenchúfela inmediatamente si observa un funcionamiento fuera del normal y a continuación contacte a un electricista cualificado.

GUÍA PARA RESOLVER PROBLEMAS

ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO

Antes de contactar al servicio profesional, revise esta lista. Puede ahorrar su costo y tiempo. Esta lista incluye ocurrencias comunes que no son el resultado de un defecto en la mano de obra o los materiales.

Problema	Posible Causa	Solucion
El aparato no funciona	No hay fuente de alimentación	Conectar a una toma de corriente en funcionamiento y encender de nuevo
	Indicador de nivel de agua parpadea	Drene el tanque de agua y restablezca su configuración, o reemplace el tanque de agua en el lugar correcto
	La temperatura ambiente es inferior a 5 °C o superior a 35 °C	La autoprotección protege la unidad. No puede funcionar fuera del rango de temperaturas indicado.
	La función del temporizador está activa	Desactivar la función de temporizador.
La función de deshumidificación no funciona o la unidad se enciende o apaga frecuentemente	¿Está obstruido el filtro de aire?	Limpiar el filtro como se indica en el manual
	Hay abierta alguna puerta / ventana?	Cerrar la puerta / ventana
	¿Está la unidad cerca de alguna fuente de calor?	Retirar el producto de cualquier fuente de calor
	Está el tubo de admisión o descarga obstruido?	Retire los causantes de la obstrucción del tubo de descarga o conducto de admisión
La operación es ruidosa	¿Está la unidad inclinada o inestable?	Conectar a un toma corriente que funcione correctamente y encender
	¿Está obstruido el filtro de aire?	Limpie el filtro de aire según las instrucciones
E2	Problema con el sensor de humedad	El deshumidificador se apaga para autoprotegerse
LO	La humedad ambiental está por debajo del 20%	
HI	La humedad ambiental está por debajo del 90%	
CL	Protección de la baja temperatura, el medio ambiente temperature<5°C	
CH	Protección de altas temperaturas, el medio ambiente temperature>35°C	

INFORMACION DE DESECHOS



INFORMACIÓN A LOS USUARIOS
Según las Directivas Europeas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos, además del desecho de residuos.
El símbolo tachado del contenedor que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá depositarse en un lugar separado de los demás residuos. Por lo tanto, el usuario deberá entregar el aparato, cuando deje de utilizarse, a los adecuados centro de recogida diferenciada de residuos electrónicos y electro-técnicos, o deberá devolverlo al vendedor en el momento de compra de un nuevo aparato de tipo equivalente, uno o cambio de otro.
La adecuada recogida diferenciada del aparato inutilizado para el sucesivo reciclaje, tratamiento y desecho ambientalmente compatibles, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medioambiente y en la salud, y favorece el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. El desecho abusivo del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones previstas por la ley.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA
⚠️ GUARDE ESTE MANUAL PARA REFERÊNCIA FUTURA!

Obrigado por escolher o nosso desumidificador de alta qualidade. Não se esqueça de ler atentamente este manual antes de o utilizar. Em caso de dúvida, contactar um centro de serviço certificado para obter ajuda e instruções.

O desumidificador irá remover o excesso de humidade do ar, criando um ambiente confortável para a sua casa ou escritório. O seu design compacto permite deslocá-lo facilmente de uma sala para outra.

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

⚠️ LEIA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO DO SEU DESUMIDIFICADOR ANTES DE O UTILIZAR PELA PRIMEIRA VEZ.

1. instalar a unidade num chão duro e plano para reduzir a vibração e o ruído.
2. não imergir o produto em água ou outros líquidos.
3. não utilizar o produto se o cabo ou outro conector estiver danificado. Caso contrário, há um risco de acidente. Em tal caso, contactar o serviço ao cliente para assistência.
4. Desligar o produto da fonte de energia quando não estiver a ser utilizado, antes de o transferir ou limpar.
5. Utilizar o produto apenas com a tensão indicada nos dados técnicos.
6. O dispositivo é apenas para uso interior. Não a utilize para qualquer outro fim.
7. Não colocar objectos pesados sobre o dispositivo.
8. Não inclinar o aparelho para qualquer lado, pois a água derramada pode danificá-lo.
9. Não insira quaisquer objectos no aparelho, evitará o perigo e danos no aparelho.
10. Não colocar a unidade perto de dispositivos que emitam calor ou materiais inflamáveis e perigosos.
11. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o item.
12. Se o cabo de alimentação for danificado, para evitar riscos deve ser substituído imediatamente pelo fabricante ou por um serviço profissional.
13. O aparelho deve ser posicionado de modo a que a ficha possa ser devidamente acedida.
14. O aparelho deve ser instalado em conformidade com os regulamentos de cablagem estatais ou nacionais.
15. O intervalo de temperatura ambiente para utilização da unidade é de 5°C a 35°C.

⚠️ NÃO TENTAR REPARAR, DESMONTAR OU MODIFICAR A UNIDADE, POIS ISSO PODE CAUSAR DANOS. MESMO A SUBSTITUIÇÃO DO CABO DE ALIMENTAÇÃO DEVE SER FEITA POR UMA PESSOA QUALIFICADA.

DADOS TÉCNICOS

Voltaje de alimentación: AC220-240V / 50Hz
Potencia de entrada nominal: 185W
Corriente nominal de entrada: 1A
Capacidad del tanque de agua: 2 L
Nivel de presión sonora: ≤ 36dB (A)

Carga de refrigerante: R290 / 55g
Peso Neto: 11kg
Presión lateral de succión: 0,7MPa
Presión lateral de descarga: 3,2MPa

INSTALAÇÃO

Coloque la unidad sobre suelo plano y mantenga la habitación bien ventilada. Deje al menos 20 cm de espacio alrededor de la unidad antes de conectar el tubo.

1. Empurrar o adaptador de borracha no tubo de água para a porta de drenagem no painel traseiro. Ligue o tubo de água à casa de banho, ao ar livre ou a um recipiente, tal como um balde.

NOTA:

1. Coloque a unidade numa superfície firme e nivelada numa área com pelo menos 30 cm de espaço livre à sua volta para permitir uma circulação de ar adequada.

2 Nunca instalar a unidade onde possa ser sujeita ao calor, tais como radiadores, registos de calor, fogões ou outros produtos produtores de calor de: Fuentes numa área onde o óleo ou a água possam ser salpicados:

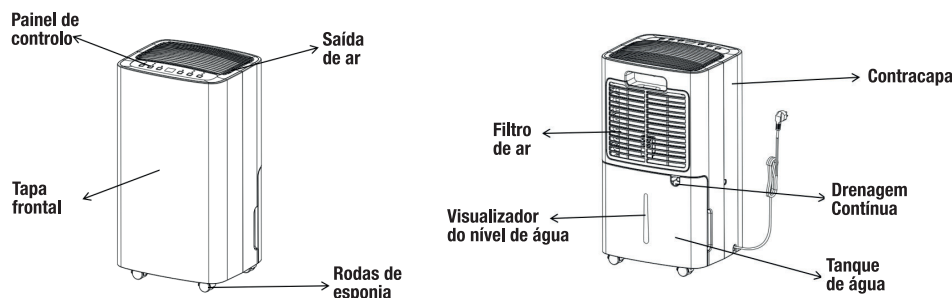
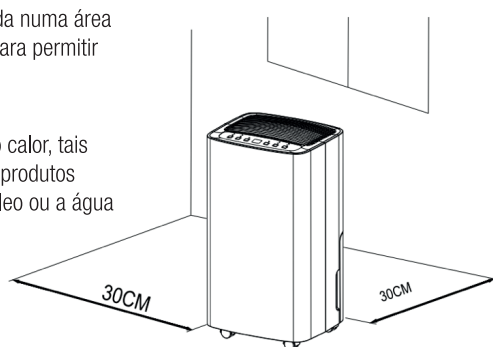
Luz solar directa

Vibração mecânica ou choque

Excesso de poeira

A falta de ventilação, tal como o armário ou a estante de livros

Superfície irregular



CARACTERÍSTICAS

- Poderosa remoção de humidade (até 12L/dia de desumidificação) - Monitor de humidade apresenta a humidade do ar actual
- O modo automático ajusta automaticamente os níveis de humidade
- Um temporizador de 24 horas para definir o tempo de funcionamento
- Remove eficazmente a humidade, o pó do ar
- Baixo consumo de energia - eficiência energética
- O ventilador silencioso tem duas definições de velocidade
- Descongelação automática a baixa temperatura

UTILIZAR O DISPOSITIVO COM SEGURANÇA

Verificar o dispositivo depois de desempacotar para ver se tem algum dano ou arranhões.

Operar esta unidade a uma temperatura ambiente de 5°C a 35°C (41°F a 95°F).

Não o utilizar ao ar livre. Este desumidificador destina-se apenas a aplicações residenciais interiores.

Não a utilize perto de paredes, cortinas ou outros objectos que possam bloquear a entrada e saída. Manter a entrada e saída de ar livre de obstáculos.

Ajustar o deflector de vento no sentido ascendente antes do arranque.

Se a inclinação for superior a 45°, deixar a unidade ficar em pé durante pelo menos 24 horas antes de a pôr a funcionar.

Manter portas e janelas fechadas para uma melhor poupança de energia.

Não utilizar ou armazenar a unidade sob luz solar directa ou sob chuva.

É normal que a saída de ar se sinta quente ao toque após operação contínua em dias quentes.

Esvaziar o depósito de água antes de mover a unidade. Certificar-se de que o depósito de água está correctamente posicionado, caso contrário, a unidade não funcionará correctamente.

O desumidificador começa no modo seleccionado quando a unidade foi utilizada pela última vez.

O desumidificador começa a desumidificar se a humidade na sala for 3% mais elevada do que a humidade seleccionada. 3 minutos de atraso de protecção do compressor.

Esperar 3 minutos para o desumidificador retomar a desumidificação.

Auto Power Off / Auto Reset

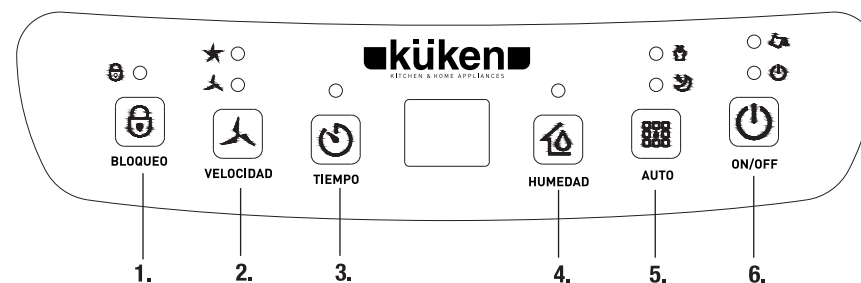
Controlo electrónico

Função de secagem da roupa

Filtro antibacteriano

Drenagem contínua ou tanque de água de 2 litros

CONSELHO DE CONTROLO



1.BLOQUEIO CRIANÇA

Prensa longa de 3 segundos para activar/desactivar a função de bloqueio de crianças.

Alarme de tanque de água/Indicador de tanque de água cheio

Quando o tanque está cheio durante 5 segundos, e activa o alarme, o indicador do tanque de água fica vermelho e a unidade faz sinal sonoro 5 vezes. Apaga o alarme

Quando a campainha estiver ligada, premir qualquer botão para a parar. O compressor, ventilador e gerador de ionizador desligam-se e todas as funções congelam até que o tanque esteja vazio e regresses à sua posição correcta.

2. VELOCIDADE

Ciclo de vento alto - vento baixo, prima o botão uma vez para mudar e depois o indicador correspondente acender-se-á. No modo de secagem contínua, modo de sono e período de descongelação, a velocidade do vento não pode ser alterada.

3. TEMPORIZADOR

Prima o botão temporizador para definir a função de temporização de 0-12 horas. O intervalo é de 1 hora. Cada vez que este botão é premido, o valor aumenta em 1 hora e depois o valor de tempo correspondente é mostrado no visor. O valor de ajuste é "00" para cancelar a função do temporizador. O indicador desliga-se. Uma vez definido e completado o temporizador, o indicador do temporizador acende durante o período de tempo. Quando o período do temporizador estiver completo, o LED do temporizador apaga-se automaticamente; no estado de funcionamento, definir o tempo para desligar a máquina; no estado de espera, definir o tempo para ligar a máquina.

4. HUMIDADE

Toque no botão de humidade para verificar a humidade do ar actual, toque novamente no botão e pode definir a humidade. O intervalo de humidade alvo é de 30%- 35% - 40% - 45% - 45% - 50% - 55%- 60% - 65% - 70% - 75%- 80%. Após definir 3 segundos, o sistema confirma o valor de entrada e depois a máquina sai do estado de definição, e devolve a humidade actual. No modo de secagem, a humidade alvo não pode ser alterada. Longo Premir o botão humidade durante 3 segundos para exibir a temperatura ambiente actual.

5.AUTO

Modo automático: ciclo de secagem contínua - modo de repouso, carregar uma vez para mudar de modo de um para outro, o indicador correspondente acende-se.

odo automático: quando a humidade ambiente $\geq$ define a humidade +3%, o ventilador começa a funcionar e o compressor começa a funcionar após 3 segundos. Quando a humidade ambiente $\leq$ define a humidade para -3%, o compressor pára de funcionar e o ventilador pára após um atraso de 30 segundos. Tanto a velocidade do ventilador como a humidade podem ser ajustadas em modo automático.

- Modo de secagem contínua: A máquina continua a funcionar, mas a humidade não pode ser ajustada.

- Modo de sono: premir a tecla de sono, a tecla acende-se e a função de sono inicia-se. Após 10 segundos de não funcionamento, todos os indicadores escurecem gradualmente e a velocidade do vento é automaticamente alterada de alta para baixa. Toque em qualquer botão para despertar o indicador. Tocar novamente no botão off para sair do modo off. quando a humidade ambiente $\leq$ 57%, compressor pára de funcionar e o ventilador desliga-se após 30 segundos de atraso. quando a humidade ambiente $\geq$ 63%, the o ventilador começa a funcionar e o compressor começa a funcionar após 3 segundos. a velocidade e a humidade do ventilador não podem ser ajustadas no modo de repouso.

4.ON/OFF

No estado de espera, premir o botão de ligar para o ligar, as luzes indicadoras de funcionamento e a velocidade predefinida do ventilador são altas, e a humidade predefinida é de 50%. No estado ligado, premir o botão de ligar para desligar, a luz indicadora de funcionamento desliga-se e o compressor pára imediatamente, e depois o ventilador desliga-se após um atraso de 30 segundos.

DRENAGEM

Há duas formas de remover a água recolhida produzida pela unidade. A. Drenagem Manual: Esvaziar o depósito de água manualmente.

DRENAGEM DE TANQUES DE ÁGUA

O depósito de água incorporado na unidade encherá e desligará a unidade quando esta estiver cheia. Voltará a funcionar quando o tanque de água for esvaziado e instalado correctamente.

Quando o tanque estiver cheio, a unidade fará um zumbido e a luz "Água Cheia" acender-se-á.

Prima o botão POWER para desligar a unidade.

Retirar o depósito de água e simplesmente deslizar para fora do corpo do desumidificador.

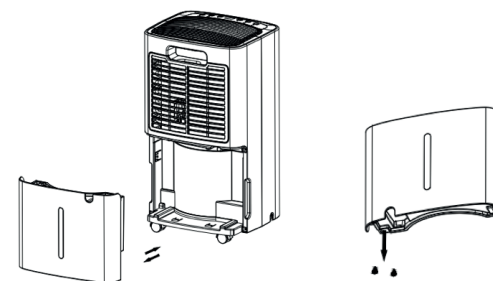
Drenar a água numa área de drenagem ou no exterior.

Limpar o interior do tanque, bem como o exterior.

Substituir o tanque vazio na unidade.

Prima o botão POWER para retomar a operação.

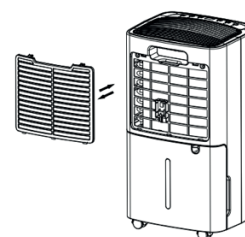
Se a luz Full Water não se apagar, verificar se o flutuador está no lugar correcto.



DRENAGEM CONTÍNUA

Para operação contínua ou desumidificação desacompanhada, é favor ligar a mangueira de drenagem anexa à unidade. A água condensada pode fluir automaticamente para um balde ou para o escoamento por gravidade.

Coloque a unidade sobre uma superfície horizontal e numa posição estável.



Ligar a mangueira de drenagem de forma segura e adequada e certificar-se de que não está dobrada ou obstruída. Colocar a saída da mangueira sobre um dreno ou balde e certificar-se de que a água pode fluir livremente para fora da unidade. Não mergulhar a extremidade da mangueira em água, caso contrário pode causar um "bloqueio de ar" na mangueira.

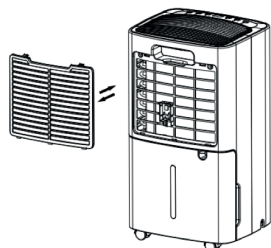
Para evitar derramamento de água: Uma vez que a pressão negativa no recipiente de drenagem do condensado é grande, inclinar a mangueira de drenagem para baixo em direcção ao chão. É apropriado que o grau de inclinação exceda os 20 graus. Endireitar a mangueira para evitar uma armadilha na mangueira.



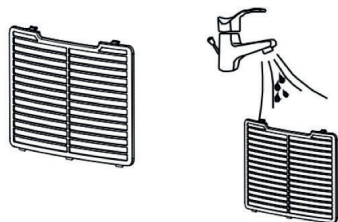
MANUTENÇÃO

LIMPEZA DO FILTRO AÉREO (de duas em duas semanas)

O pó acumula-se no filtro e restringe o fluxo de ar. A restrição do fluxo de ar reduz a eficiência do sistema e se bloqueado pode causar danos à unidade. O filtro de ar requer uma limpeza regular. O filtro de ar é removível para facilitar a limpeza. Não utilizar a unidade sem filtro de ar, pois o evaporador pode estar contaminado.1.



Utilize um aspirador para absorver suavemente o pó da superfície. Se o filtro estiver muito sujo, lave-o com água e um detergente suave e seque-o bem depois.



Trabalho de auto-degelo, a baixa temperatura.

Quando a temperatura actual estiver entre 5°C e 12°C, a máquina descongelará automaticamente a cada 30 minutos. Enquanto que se a temperatura estiver entre 13°C e 20°C, descongelará automaticamente a cada 45 minutos.

Nota: Se o indicador de água completa continuar, pode haver uma falha no funcionamento da unidade. Contacte um profissional de serviços para resolver esta questão.

Precauções: Desligue a unidade e desligue imediatamente se notar qualquer operação invulgar, depois contacte um electricista qualificado.

GUIA PARA RESOLVER PROBLEMAS

ANTES DE CONTACTAR O SERVIÇO TÉCNICO

Antes de entrar em contato com o serviço técnico, verifique esta lista. Pode economizar tempo e dinheiro. Esta lista inclui ocorrências comuns que não resultam de um defeito no trabalho ou nos materiais.

Problema	Possível Causa	Solução
O aparelho não funciona	Não há fonte de alimentação	Conecte o aparelho a uma tomada adequada e que funcione
	Indicador de nível de água pisca	Esvazie o tanque de água e redefina a sua configuração ou coloque o tanque de água no seu local correto
	A temperatura ambiente está abaixo de 5 ° C ou acima de 35 ° C	A autoproteção protege a unidade.Não pode funcionar sob tais temperaturas.
	Uma função de timer está ativa	Desativar a função de temporizador.
A função de desumidificação não funciona ou a unidade liga-se ou desliga-se frequentemente	O filtro de ar está entupido?	Limpe o filtro de ar como indicam as instruções
	A porta / janela está aberta?	Feche a porta / janela
	A unidade está perto de alguma fonte de calor?	Afaste o aparelho de qualquer fonte de calor
	O tubo de entrada ou descarga está entupido?	Remova qualquer obstrução do tubo
O funcionamento é ruidoso	A unidade está inclinada ou instável?	Coloque a unidade num solo nivelado e estável
	O filtro de ar está obstruído ?	Limpe o filtro de ar como indicam as instruções
E2	Problema com o sensor de humidade	O desumidificador desliga se para se proteger
LO	A humidade do ar é inferior a 20%.	
HI	A humidade do ar é inferior a 90%.	
CL	Protecção da baixa temperatura o ambiente temperature < 5°C	
CH	Protecção contra as altas temperaturas, o ambiente temperature > 35°C	

INFORMACION DE DESECHOS



INFORMAÇÃO AOS UTILIZADORES

Segundo as Diretivas Europeias 2002/95/CE, 2002/95/CE y 2003/108/CE, relativas á redução do uso de substâncias perigosas em aparelhos eléctricos e da eliminação de resíduos.
O símbolo do contentor riscado que se encontra no aparelho indica que o produto, no final da sua vida útil, deverá ser depositado num lugar diferente dos demais resíduos.
Assim, o usuário deverá entregar o aparelho, quando o deixar de utilizar, a um centro de recolha diferenciada de resíduos electrónicos e eletrotécnicos, ou deverá devolver o aparelho ao vendedor no momento da compra ou troca de um novo aparelho equivalente.
A adequada recolha diferenciada do aparelho inutilizado e sua posterior reciclagem, tratamento e eliminação ambiental compatível, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e favorece a reciclagem dos materiais de que se compõe o aparelho. A eliminação abusiva do aparelho por parte do utilizador implica a aplicação de sanções previstas por lei.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE!

Thank you for choosing our high quality dehumidifier. Please be sure to read this manual carefully before use. In case of doubt, please contact a certified service centre for help and advice.

The dehumidifier will remove excess moisture from the air, creating a comfortable environment for your home or office. Its compact design allows you to move it easily from one room to another.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ READ THE INSTRUCTIONS FOR USE OF YOUR DEHUMIDIFIER CAREFULLY BEFORE USING IT FOR THE FIRST TIME.

1. Install the unit on a flat, hard floor to reduce vibration and noise.
2. Do not immerse the product in water or other liquids.
3. Do not use the product if the cable or other connector is damaged. Otherwise, there is a risk of accident. In such a case, contact customer service for assistance.
4. Turn off the product from the power source when not in use, before relocating or cleaning it.
5. Use the product only with the voltage indicated in the technical data.
6. The device is for indoor use only. Do not use it for any other purpose.
7. Do not place heavy objects on the device.
8. Do not tilt the appliance to any side, as spilled water may damage it.
9. Do not insert any objects into the appliance, as this will prevent danger and damage to the appliance.
10. Do not place the unit near devices that emit heat or flammable and dangerous materials.
11. This device is not intended for use by persons (including children) with physical or mental disabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning use of the device by a person responsible for their safety. Children must be supervised to ensure that they do not play with the object.
12. If the power cable is damaged, to avoid risks it must be replaced by the manufacturer or a professional service immediately.
13. The appliance must be placed in such a way that the plug can be properly accessed.
14. The appliance must be installed in accordance with state or national wiring regulations.
15. The ambient temperature range of the unit is 5°C to 35°C.

⚠ DO NOT ATTEMPT TO REPAIR, DISMANTLE OR MODIFY THE DEVICE, AS THIS MAY CAUSE DAMAGE. EVEN THE REPLACEMENT OF THE POWER CABLE MUST BE CARRIED OUT BY A QUALIFIED PERSON.

TECHNICAL DATA

Supply voltage: AC220-240V / 50Hz

Nominal input power: 185W

Rated input current: 1A

Water tank capacity: 2 L

Sound pressure level: ≤ 36dB (A)

Refrigerant charge: R290 / 55g

Net Weight: 11kg

Suction side pressure: 0.7MPa

Discharge side pressure: 3.2MPa

INSTALLATION

Place the unit on a flat floor and keep the room well ventilated.

1. Push the rubber adapter on the water pipe into the drainage port on the rear panel. See attached picture.
2. Connect the water pipe to the bathroom, outdoors or to a container, such as a bucket.

NOTE:

Place the unit on a firm and level surface in an area with at least 30cm of free space around it to allow adequate air circulation.

Never install the unit where it may be subjected to heat such as radiators, heat registers, cookers or other heat-producing products de : Fuentes in an area where oil or water may be splashed

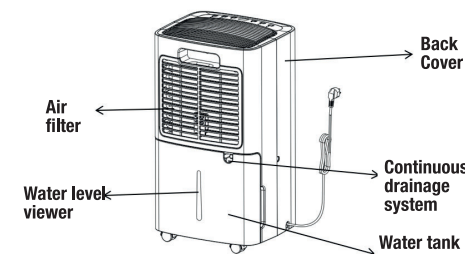
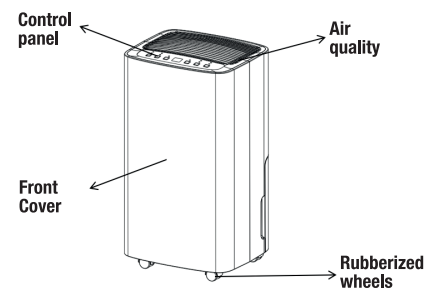
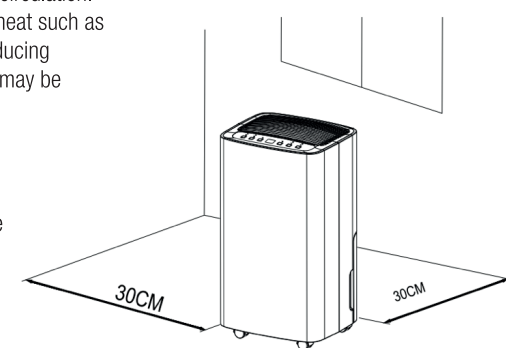
Direct sunlight

Mechanical vibration or shock

Excessive dust

Lack of ventilation, such as the cabinet or bookcase

Uneven surface



FEATURES

- Powerful moisture removal (up to 12L/day of dehumidification)
- Moisture monitor displays current air humidity
- The automatic mode automatically adjusts the humidity levels
- A 24-hour timer to set the operating time
- Effectively removes moisture, dust from the air
- Low energy consumption - energy efficient
- The silent fan has two speed settings
- Auto-defrosting at low temperature

OPERATE THE DEVICE SAFELY

Check the device after unpacking to see if it has any damage or scratches.

Operate this unit in an ambient temperature of 5°C to 35°C.

Do not use it outdoors. This dehumidifier is intended for indoor residential applications only.

Do not use it near walls, curtains or other objects that may block the entrance and exit.

Keep the air inlet and outlet free of obstacles.

Adjust the wind deflector in an upward direction before start-up.

If tilting more than 45°, allow the unit to stand upright for at least 24 hours before starting it up.

Keep doors and windows closed for better energy saving.

Do not use or store the unit in direct sunlight or rain.

It is normal for the air outlet to feel warm to the touch after continuous operation on hot days.

Empty the water tank before moving the unit. Make sure that the water tank is correctly positioned, otherwise the unit will not work properly.

The dehumidifier starts in the mode selected when the unit was last used.

The dehumidifier starts to dehumidify if the humidity in the room is 3% higher than the selected humidity.

There is a 3 minute protection delay of the compressor. Wait 3 minutes for the dehumidifier to resume dehumidification.

Automatic shutdown/ automatic restart

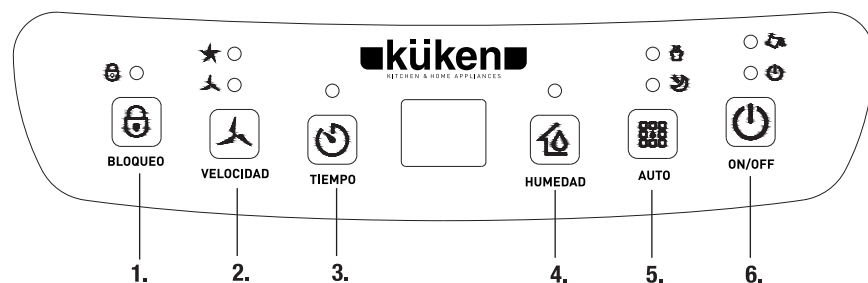
Electronic control

Clothes drying function

Antibacterial filter

Continuous drainage or 2 litre water tank

CONTROL PANEL



1. BLOQUEO DE NIÑO

Press and hold for 3 seconds to activate/deactivate the childlock function.

Water tank full alarm/Water tank indicator

When the tank is full for 5 seconds, it activates the alarm.

The water tank indicator turns red and the unit buzzes 5 times. Clears the alarm

When the buzzer is on, press any button to stop it.

The compressor, the fan and the ionizer generator are turned off and all functions are frozen until the tank is empty and returns to its correct position.

2. SPEED

High wind - low wind cycle, press the button once to change and then the corresponding indicator will illuminate. In continuous drying mode, sleep mode and defrosting period, the wind speed cannot be changed.

3. TIMER

Press the timer button to set the timing function from 0-12 hours. The interval is 1 hour. Each time this button is pressed, the value increases by 1 hour and then the corresponding time value is shown on the display. The setting value is "00" to cancel the timer function. The indicator goes off. Once the timer is set and completed, the timer indicator lights up for the period of time. Once the timer period is over, the timer LED goes off automatically.

In the operating state, set the time to turn off the machine;

In the standby state, set the time to turn on the machine.

4. HUMIDITY

Touch the humidity button to check the current room humidity, touch the button again and you can set the humidity. The target humidity range is 30%- 35% - 40% - 45% - 50% - 55%- 60% - 65% -70% - 75%- 80%. After setting 3 seconds, the system confirms the input value and then the machine exits the setting status, and returns the current humidity. In the drying mode, the target humidity cannot be changed. long Press the humidity button for 3 seconds to display the current room temperature.

5.AUTO

Automatic mode: continuous drying mode cycle - sleeping mode, press once to change mode from one to the other, the corresponding indicator lights up.

-Automatic mode: when the ambient humidity $\geq$ sets the humidity +3%, the fan starts running and the compressor starts running after 3 seconds. When the ambient humidity $\leq$ sets the humidity at -3%, the compressor stops running and the fan stops after a 30 second delay. Both the fan speed and the humidity can be adjusted in the automatic mode.

- Continuous drying mode: The machine is still running, but the humidity cannot be adjusted.

- Sleep mode: Press the Sleep key, the key lights up and the sleep function starts. After 10 seconds of non-operation, all the indicators gradually darken and the wind speed is automatically changed from high to low. Touch any button to wake up the indicator. Touch the off button again to exit the off mode. when the ambient humidity $\leq$ 57%, compressor stops working and the fan turns off after 30 seconds delay. when the ambient humidity $\geq$ 63%, the the fan starts working and the compressor starts working after 3 seconds. the fan speed and humidity cannot be adjusted in the sleep mode.

6.ON/OFF

In the standby state, press the power button to turn it on, the operation indicator lights up and the default fan speed is high, and the default humidity is 50%. In the power status, press the power button to turn off, the operation indicator light turns off and the compressor stops immediately, and then the fan turns off after 30 seconds delay.

DRAINAGE

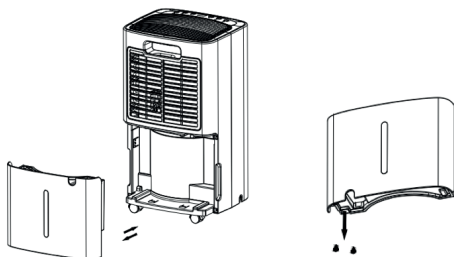
There are two ways to remove the collected water produced by the unit.

A. Manual drainage: Empty the water tank manually.

B. Continuous drainage: Use gravity to drain condensation water by connecting a drain hose.

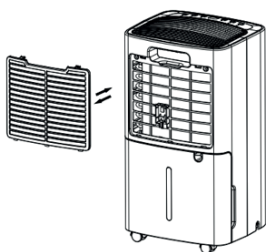
EMPTYING THE WATER TANK

The water tank built into the unit will fill and turn off the unit once it is full. When the tank is full, the unit will make a buzzing sound and the "Water Full" light will come on. Press the POWER button to turn off the unit. Pull out the water tank and simply slide out of the dehumidifier body. Empty the water in a drain area or outside. - Clean the inside of the tank as well as the outside. Replace the empty tank in the unit. Press the POWER button to resume operation. If the Full Water light does not turn off, check that the float is correctly in place.



CONTINUOUS DRAINAGE

For continuous operation or unattended dehumidification, please connect the drain hose attached to the unit. The condensed water can automatically flow into a bucket or into the gravity drain. Place the unit on a horizontal surface and in a stable position. Turn the unit off before operating. Remove the plug from the water outlet opening and keep it in a safe place.



Connect the drain hose safely and properly and make sure it is not kinked or obstructed. Place the hose outlet over a drain or bucket and make sure the water can flow freely out of the unit. Do not immerse the end of the hose in water, otherwise it may cause an "air lock" in the hose. It is appropriate for the degree of inclination to exceed 20 degrees. Straighten the hose to avoid a trap in the hose.

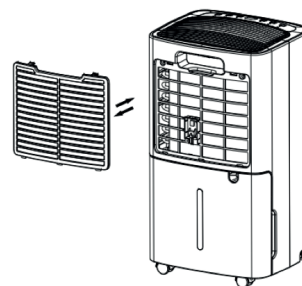


MAINTENANCE

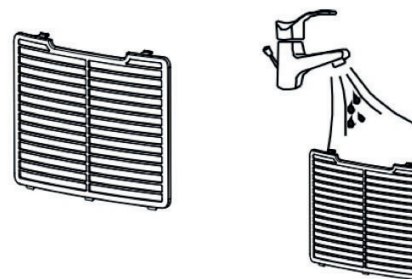
CLEANING OF THE AIR FILTER (every two weeks)

Dust accumulates in the filter and restricts the air flow. The restricted airflow reduces the efficiency of the system and if blocked can cause damage to the unit. The air filter requires regular cleaning. The air filter is removable for easy cleaning. Do not use the unit without an air filter, as the evaporator may be contaminated.

1. Remove the filter frame and take out the filter..



Use a Hoover to gently absorb the dust from the surface. If the filter is very dirty, wash it with water and a mild detergent and dry it well afterwards.



AUTO DEFROSTING, LOW TEMPERATURE WORK.

When the current temperature is between 5°C and 12°C, the machine will defrost automatically every 30 minutes. When the current temperature is between 5°C and 12°C, the machine will defrost automatically every 30 minutes, while if the temperature is between 13°C and 20°C, it will defrost automatically every 45 minutes.

Note: If the full water indicator continues, there may be a malfunction of the unit. Contact a service professional to resolve this.

Cautions: Turn off the unit and unplug immediately if you notice any abnormal operation and then contact a qualified electrician.

